

# Договір про співробітництво

Національний університет біоресурсів і природокористування України (НУБіП України), в особі ректора Ніколаєнка Станіслава Миколайовича, що діє на підставі Статуту, та Таврійський державний агротехнологічний університет (ТДАТУ) в особі ректора Кюрчева Володимира Миколайовича, що діє на підставі Статуту (надалі Сторони)

Уклали даний договір з метою проведення наукових досліджень, впровадження нових методів навчання, підвищення якості навчального процесу, поглиблення зв'язків у галузі культури, зміцнення господарської, наукової і культурно-освітньої співпраці між навчальними закладами відповідно до міжнародного стандарту якості освітніх послуг і положень "Болонського процесу".

## § 1

Цей Договір визначає загальну мету і напрями співпраці між Сторонами. Сторони вирішуватимуть загальні завдання в науково-дослідній і навчально-методичній роботі у конкретно визначених напрямках із залученням окремих структурних підрозділів навчальних закладів.

## § 2

Сторони, співпрацюватимуть в таких напрямках:

- а) взаємна координація науково-дослідних робіт з напрямку "Механізація та енергетика сільськогосподарського виробництва";
- б) обмін викладачами, науковими співробітниками, аспірантами, докторантами з метою проведення науково-дослідної роботи;
- в) спільна організація, проведення і участь в міжнародних наукових конференціях, симпозиумах, семінарах;
- г) обмін публікаціями, результатами наукових досліджень і навчально-методичними матеріалами;
- д) можливість публікацій результатів наукових досліджень і навчально-методичних матеріалів в наукових виданнях ВНЗ. Безкоштовний обмін цими виданнями;
- е) розширення культурно-освітньої співпраці між структурними підрозділами Сторін, у тому числі, обмін творчими колективами, спортивними командами тощо.

З метою виконання науково-дослідних робіт Сторони домовляються про взаємне безкоштовне використання відповідного устаткування.

## § 3

Витрати на проїзд бере на себе Сторона, яка відправляє, а Сторона, яка приймає, забезпечує проживання.

Обмін особами, передбачено договором, не виключає взаємних робочих зустрічей (за попереднім погодженням) за рахунок Сторони, яка відправляє свого представника.

Сторони можуть залучати фінансову підтримку різних організацій, підприємств, регіональних структур, а також міжнародних фондів.

Цей договір не накладає ніяких фінансових зобов'язань на Сторони, які його підписали.



У випадках необхідності фінансування спільних проєктів, між сторонами укладаються відповідні договори.

#### § 4

Цей договір не виключає укладення окремих договорів за напрямом науково-дослідної, навчально-виховної та інших видів робіт і послуг між Сторонами.

За бажанням однієї із Сторін, Сторони домовляються розширити сферу наукових контактів чи співпраці в інших країнах із залученням закладів вищої освіти. Жодна з Сторін не повинна обмежувати інтереси іншої Сторони, а за можливості – сприяти розширенню наукових контактів і співпраці.

Сторони мають право вносити зміни до цього договору за взаємної згоди.

Цей Договір складений у 2-х примірниках українською мовою, які мають однакову юридичну силу.

Цей Договір вважається укладеним і набирає чинності з моменту його підписання сторонами та скріплення печатками і діє до «31» серпня 2021 р.

#### § 5

Кожна із Сторін має право розірвати Договір, але зобов'язана повідомити про це письмово не пізніше ніж за три місяці до терміну закінчення.

**Національний університет  
біоресурсів і природокористування  
України**

Україна, 02041 м. Київ,  
вул. Героїв оборони, 15  
СІРНО, 00493706

ректор, д.с.н., професор  
Станіслав Миколайович Ніколаєнко

" " " 2016 р.

тел.: (044) 527-82-42  
факс: (044) 527-82-42  
e-mail: rectorat@nubip.edu.ua

**Таврійський державний  
агротехнологічний університет,  
Україна, 72312, Запорізька область,  
м. Мелітополь  
проспект Б. Хмельницького, 18**

ректор, д.с.н., професор  
Володимир Миколайович Кюрчев

" " " 2016 р.

тел.: (0619) 42-06-18  
факс: (0619) 42-06-18  
e-mail: office@tsatu.edu.ua

Відповідальна особа Заболотько О.О.

Підпис:  тел.: (044)527-85-35



*Handwritten signature*